



Municipalité de La Nation

The Nation Municipality

N° : 2016-01
Type : Zonage / Zoning
Date : 7 mars 2016 / March 7th, 2016
Heure / Time : 18 h 15 / 6:15pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town Hall
Président / Chair: François St-Amour, Maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Josée Brizard , stagiaire/intern

FRANÇAIS

Présence des membres du Conseil :

	Oui / Yes	Non / No	
François St-Amour, maire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	François St-Amour, Mayor
Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1
Marcel Legault, conseiller quartier 2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marcel Legault, Councillor Ward 2
Marc Laflèche, conseiller quartier 3	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marc Laflèche, Councillor Ward 3
Francis Brière, conseiller quartier 4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Francis Brière, Councillor Ward 4

ENGLISH

Council Members Attendance:

Présence des employés :

Staff Attendance:

Mary McCuaig, greffière / Clerk
 Guylain Laflèche, urbaniste / Planner

NOUVEAUTÉ!

Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné et en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.

NEW!

Note: To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.

**1. Ouverture de l'assemblée publique –
filiale ZBL-1-2016**

**1. Opening of the public meeting –
File ZBL-1-2016**

Ordre du jour

Agenda

DOCUMENT

Résolution / Resolution n°
 Proposée par / Moved by
 Appuyée par / Seconded by

123-2016
 Francis Brière
 Marcel Legault

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18 h 15.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:15p.m.

	Adoptée	Carried
2. Présentation des modifications		2. Presentation of amendments
2.1 Simard, filière ZBL-1-2016 Partie du lot 13, concession 6, Ancien canton de Caledonia Règlement 15-2016		2.1 Simard , file ZBL-1-2016 Part of Lot 13, Concession 6, Former Township of Caledonia By-law 15-2016
<ul style="list-style-type: none"> - Veuillez vous référer au rapport écrit; - Aucun membre du public n'était présent; - Le requérant n'était pas présent; - Aucune objection n'a été reçue; 		<ul style="list-style-type: none"> - See written report; - No public present; - Applicant not present; - No objections received;
3. Commentaires		3. Comments
4. Fermeture de l'assemblée publique – Filières ZBL-1-2016		4. Adjournment of the public meeting – Files ZBL-1-2016
Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by		124-2016 Marcel Legault Marie-Noëlle Lanthier
Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 20.		Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:20 p.m.
	Adoptée	Carried

François St-Amour
Maire / Mayor

Mary J. McCuaig
Greffière / Clerk